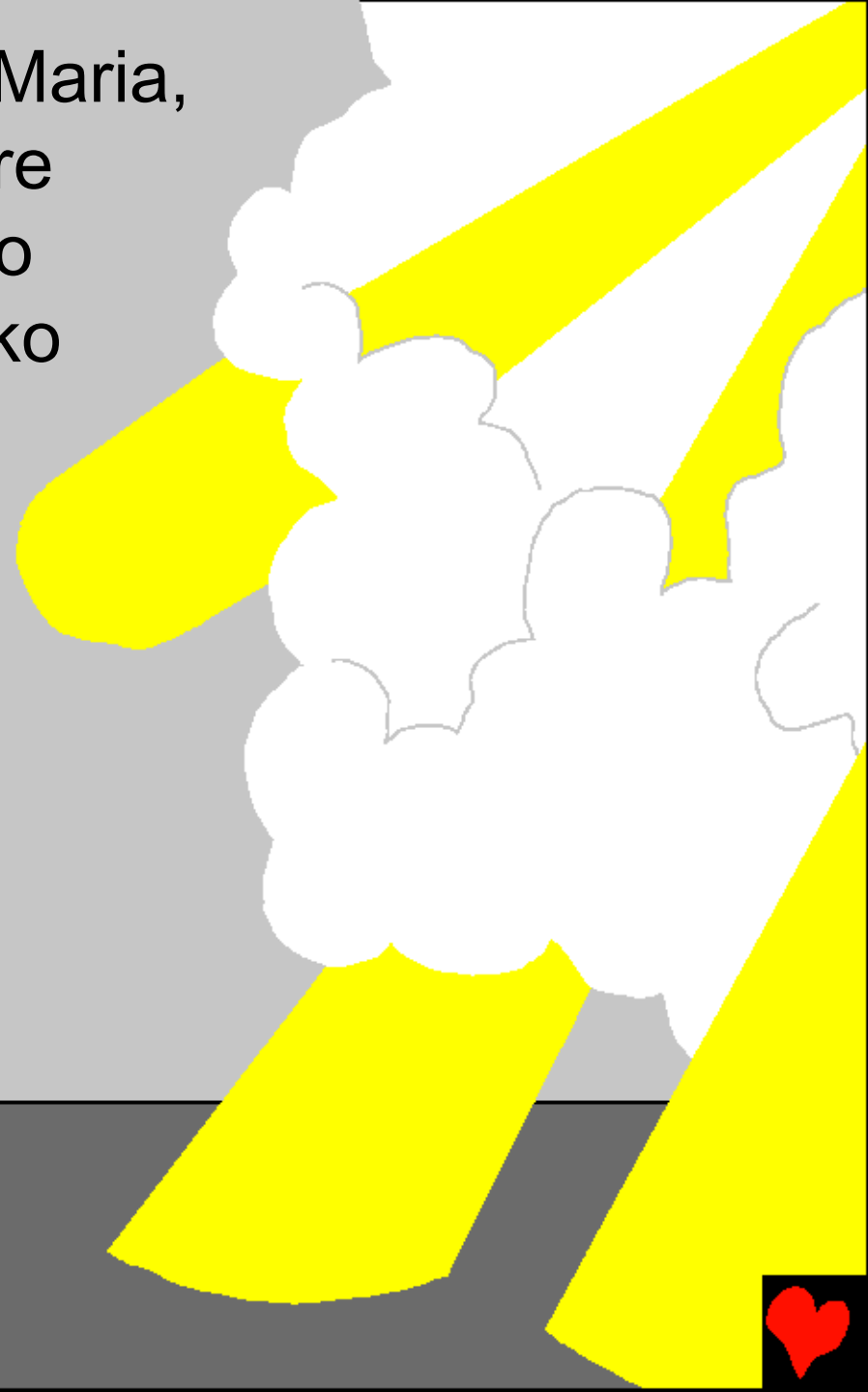




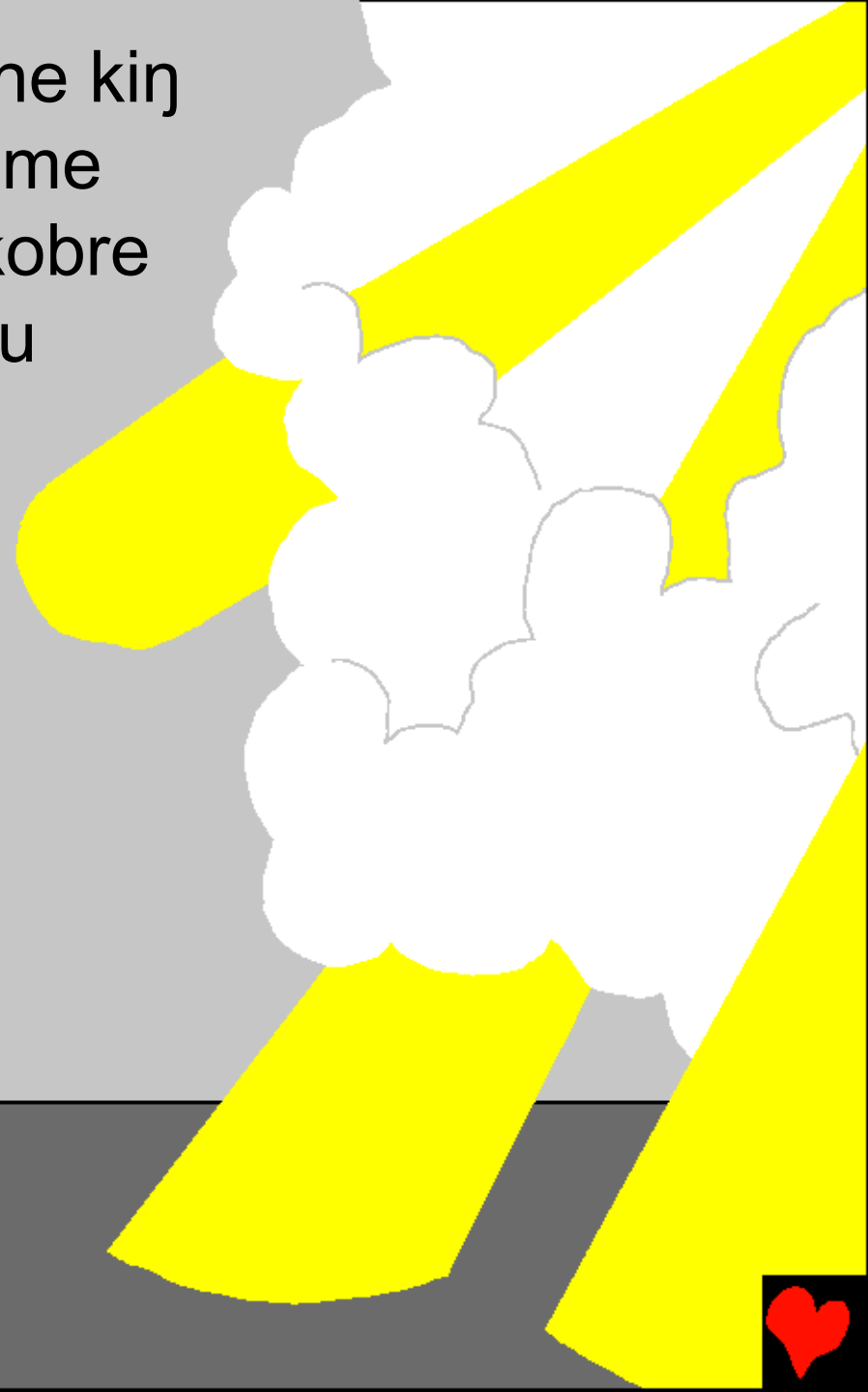
Elisabetji kuagaya ore kainine 6 fukeko Anutuji mimererenjine tinaine Geibriel soreme Galili prowinsre kae mo tinaine Nazaret oo wakiya. Wakiru njigo jenon jumuine tinaine Maria injoreo raya. Inoji ni tinaine Josef injore njigo binje goya. Josefji kinj Deiwidre osigida mo fukeya.



Manetiḡoti maneko iḡi oḡiya, “Maria,  
Anutuḡi yaunmoriri gareko iḡore  
jiḡoo sagage. Ore eru kokoi so  
mane. Mane, ḡoḡi kuagaru koko  
madego romiḡ. Roru tinaine  
Yesu miḡoḡ. Yesu iḡoḡi  
sogueru ḡi tinabiḡeineke  
fukeko tinaine ‘Ropekiinere  
Made,’ mibi ḡoḡi.”



“Onu gome Ofoŋ Anutuji apaine kiŋ  
Deiwidre morumboŋ ɲeɲe oteme  
ɲiŋigo siŋaŋ yaberu goiŋ. Jeikobre  
kufufuŋ yoŋore kiŋ koito fukeru  
tatariine tomiri siŋaŋ yaberu  
goiŋ. Qorumaŋine oiji damaŋ  
mogo so mataeiŋ.”



Mimererenji onu ojime Mariaji miko maneya, “Yei! Nonḡ ḡire funḡe so manego. Ore eru buḡo mige, ore foriine oi uruḡu fukeiḡ?”



Onu miko maneru bokirieya, “Moro Tiriineji sabare guko Anutu ropekiinere usunji sagaru iporo gareiᅇ. Ore eru made romiᅇ, iᅇoji tiriine fukeko ᅇiᅇigoji tinaine ‘Anuture Made,’ miku oᅇgaenimiᅇ.”



Mariaji oi maneru daman joroine so eko  
pakereru pipa jaueru moren tukuo roperu  
Judia prowinsre taon mogo raya. Raru  
Zekaraiare pigo roperu  
nonunine Elisabet  
noneru jerieru  
mijeriine miya.



Mijeriine miko oo akon maneko koko  
madeji beu mango rinjaru roperu  
wakiko Moro Tiriineji Elisabetre man  
puseya. Puseko buño  
soguine ongakuru ini miya,  
“O ogone, Anutuji  
mifaine ropekiine  
egareko njigo  
botunonungo gomin  
eru made romin, oi  
onjakon mifia tein.”



Yesu Kristo fukeya ore  
sundu oi inji: Inore  
manjo Maria ino Josefre  
biye goku so qodureru  
gobire damaŋ oo Moro  
Tiriineji qowirie teko  
kuake goko funjine  
oŋu bofukebuŋ.



Onu bofukebi ni binjeine Josef  
inoji gogo poretiŋ goya ore  
Mariare funjeji totogo fukeko  
mimiineke fukeiŋ ore  
takigaya. Onu takigame  
maŋineji oi sumunġaru  
bokeiŋgo mamane  
buruine ruaya.



Onu manesuku eko Ofonde mimererenḡ moji kubanḡo fuke teru inḡ ojiya, “Josef Deiwidre osigida, Moro Tiriineji Maria qowirie teko kuaineke goga. Ore eru go oi ogagaru pigoo wareru ḡonunḡo fukeinde kokoi so maneigonḡ. Mariaji koko made roinḡ. Ŋi inḡoji kufufunḡine agiburanyanḡunḡone munanḡ qa yareko posikeniminḡ. Ore eru goji tinaine Yesu miigonḡ.”



Oṅu ojiya. Josefji maṅine gboreme pakereru Ofonde mimererenji mitiga teko, ore so eku Maria ṅonunṅine fukeiṅ ore ogagaru piineo rabu. Raru gobuyon, damaṅ botuineo oo moko so pebire raru madeine rome Josefji tinaine Yesu miya. Made roko iṅore ṅadio ṅoe ṅonunṅ gobu. Oṅu.



Jon Mitimeso niji fukeko damaŋ oo Sisa-kiŋ Ogastus  
iŋoji Rom sitio goku moreŋine moreŋine siŋaŋ yabeya.  
Siŋaŋ yaberu takis fungaru  
ruanimiŋ ore gawmande  
mimiti ruame  
kaeine kaeine  
sosowo yoŋoji

tumaŋgabi

kequraŋ  
(sensus ŋi)  
yoŋoji

tinayaŋuŋ papiago  
quraŋgaru burugabuŋ.



Ogastusji mimiti ruame njingo sosowo poreru roperu tinayanun buruo quranganimin ore yonoyanunde fufuke kae qoruyanun so rabun.



Galili prowinsre taonj tinaine Nazaret oo nj tinaine Josef goya. Injore apa oi kinj Deiwid. Kinj Deiwidre taonj tinaine Betlehem oi Judia prowinsgo peya.



Ore eru Josefji Nazaret bokeru roperu rakaru Betlehem  
raya. Raingo miko daman oo njigo binjeine tinaine Maria  
oi kuaineke goya. Goko oi  
moko ogako tinayakun  
quraniminij ore  
moko rabu.

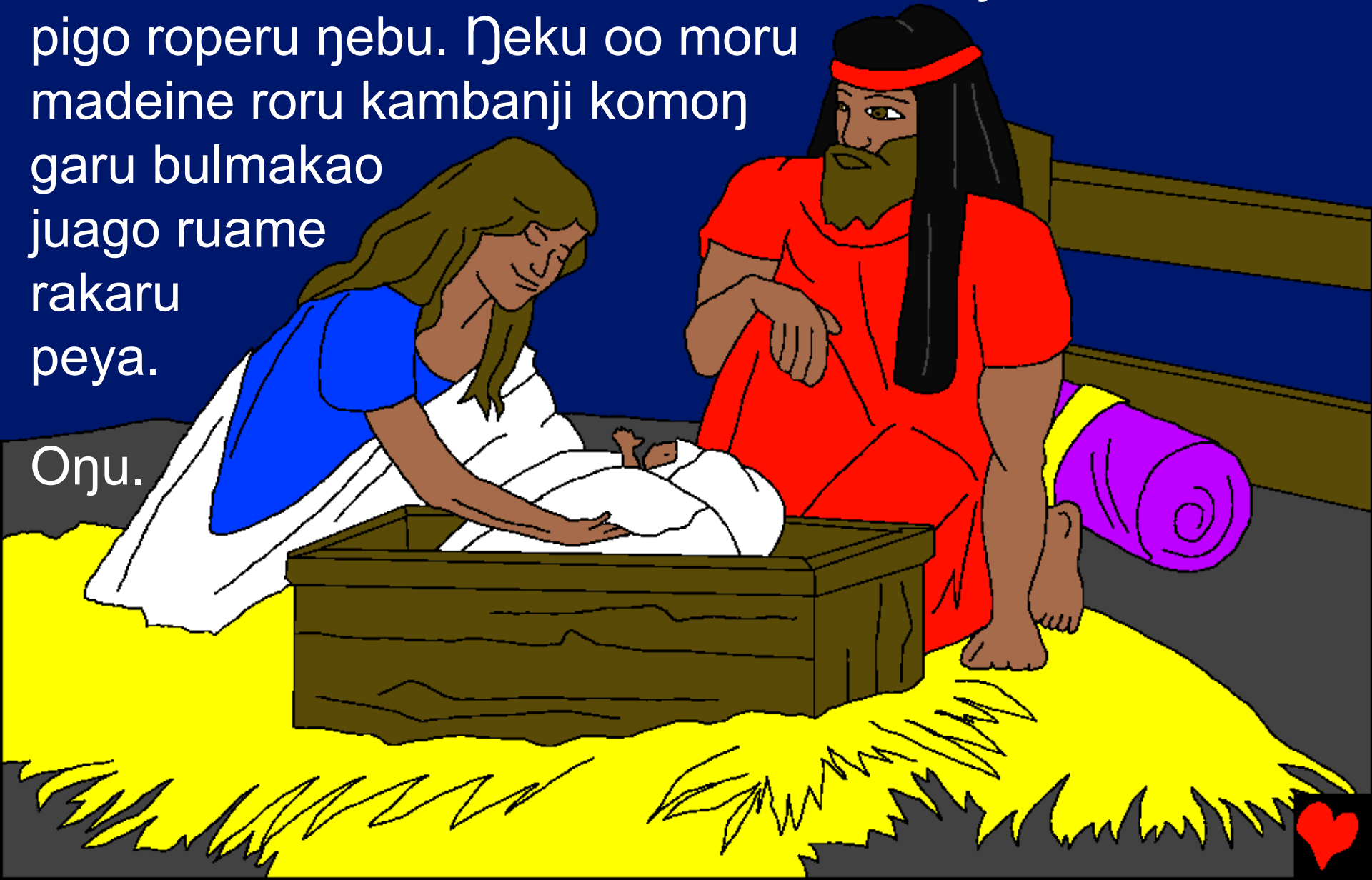


Raru Betlehem ropebire  
Mariare made roro  
damanji mai gaya.



Mai gako tumoqoqo pepe pigo roperu ore mango sawaine mo so bofukebu. Ore eru kanen bulmakao pigo roperu nebu. Neku oo moru madeine roru kambanji komon garu bulmakao juago ruame rakaru peya.

Oᅇu.



Betlehem taon moren oo ni goineji ubu so  
moren rondinine oo raru lama kubuyanun  
sijan yaberu gobun. Onu gobi ubu oo  
Ofonde mimereren moji



manfunyanun  
fuke yareya.

Fuke yareme Ofonde kuririquraṅineji rore yaberu  
tamaeko sombuyaṅuṅ maneru gburugburu yabeya.

Gburugburu yabeyayoṅ, Sombuṅ  
mimererenji yajiya, “Kaje

ruaniṅ!

Nonji jeri

Biṅe soguine

ṅiṅigo sosowo

yoṅore baru

warego, oi  
barariṅga  
ṅarebemiṅ.”



“Ore eru gburugburu so nabeine. Biŋe oi iŋi: Ŋonore  
Munaŋqoqo Raunaŋunji muŋambe yoo fukega. Inoji kin  
Deiwidre taonŋo fukeru Ofoŋ tinaine  
Kristo fukega. Buŋo ore

mogeine oi  
iŋi: Ŋoŋo  
raru made  
gorubeine  
kambanji

komonŋ garu  
bulmakao juago  
ruabi pega, oi  
bofukeniŋiŋ.”



Mimererenji onu miko oo akonj mimererenj kubu  
soguineji Sombungone fukeru injoke  
qotururu Anuturu mimitenj kiki keku inji  
mibun, "Anuturu tinabiņe



mitenj gabenenj  
Sombungo paibe  
ropega."



“Inoji ninigo inoyonunde roosoe yabeya,  
yonore beufi maneru morengo womo  
eyarega.” Onu.



Mimereren yonjoji boke yaberu Sombungo kirieru ropebi lama sinan yonjoji yonoyanekon inji mibun, “Ayo, Betlehem oo ya fukeko Ofonji ore bunjoine miko manegobenen, niyo oi raru nonekimini.”



Onu miku pipa raru Maria Josef eru made  
gorubeine bulmakao juago peya, bofukeru  
ņonebuņ. Ņoneru dimaku mimererenji madere  
buņo miko maneru warebuņ, oi bararinga  
yareru mitaningabuņ.



Yesuji ni koito Herod  
inore damanjo  
Judia prowinsre  
taonj mo tinaine  
Betlehem oo  
fukeya.

Fukeya, damanjo oo bobunde  
mamane ni wegi wawapeineone  
Jerusalem sitio warebuŋ.



Wareru inji weubun,  
“Juda nonjore ni  
koito fukein, made  
oi fukeru uro pega?  
Niño wegi  
wawapeineo

goku injore ginja fukeme noneru  
funjine onu maneru ohoweine  
baku miteñ gakimiñ ore  
waregobeneñ.”



Onu bokirie tebi mangboron  
ni oi kamiine onga yareme  
warebi inji weu yareya,  
“Ginja oi wamo damango  
fukeme fungaru nonebun?”  
Ore funjine poretin  
maneingo maneru onu weu  
yareya.



Ore bunjo maneru sore yaberu inji mitiga yareya, “Ŋoŋo Betlehem raru made oi poretiŋ weuku bofukeru oo akoŋ biŋe bunjo ruabi nondeo wareiŋ. Nonji oi maneru oŋuakoŋ raru iŋo ohowe baku miteŋ gabemiŋ.”



Kin koitoji onu eadu eku mitiga yareko maneru kadio rabun. Raru ginja wegi wawapeineo goku nonebun, oiji qoruyanungo bonieru rako boyoberu Betlehem raru pi koko made peya, oo dimaya. Jeribari maneru pi manineo roperu made eru mangoine Maria none yapebun.



Oi none yaperu dikanji keru daberu ohowe baku miten gabun. Miten garu kopu kekereyanun basiru oone goul, jinan paora eru toki tinaine mor oi uduru yaun otebun. Ubu mo pebi Anutuji kubango fukeru kin Herodreo make so ranimin ore qomuku yareya. Ore eru kadi mogo yonoyanunde kae morenyanungo kirieru rabun. Onu.



Mangboron ni yonjoji rabi  
Josefji kuban noneko Ofonde  
mimerereni moji fuke teru ini  
ojiya, “Herodji made game  
komeingo ore baain. Ore eru  
bio pakereru made eru  
mangoine oga yaperu  
sumungaru Ijpt morengo  
rani. Oo raru gobi jiki  
nonji



wareniminde daman  
mibemin, oo kirieru wareinebi.”



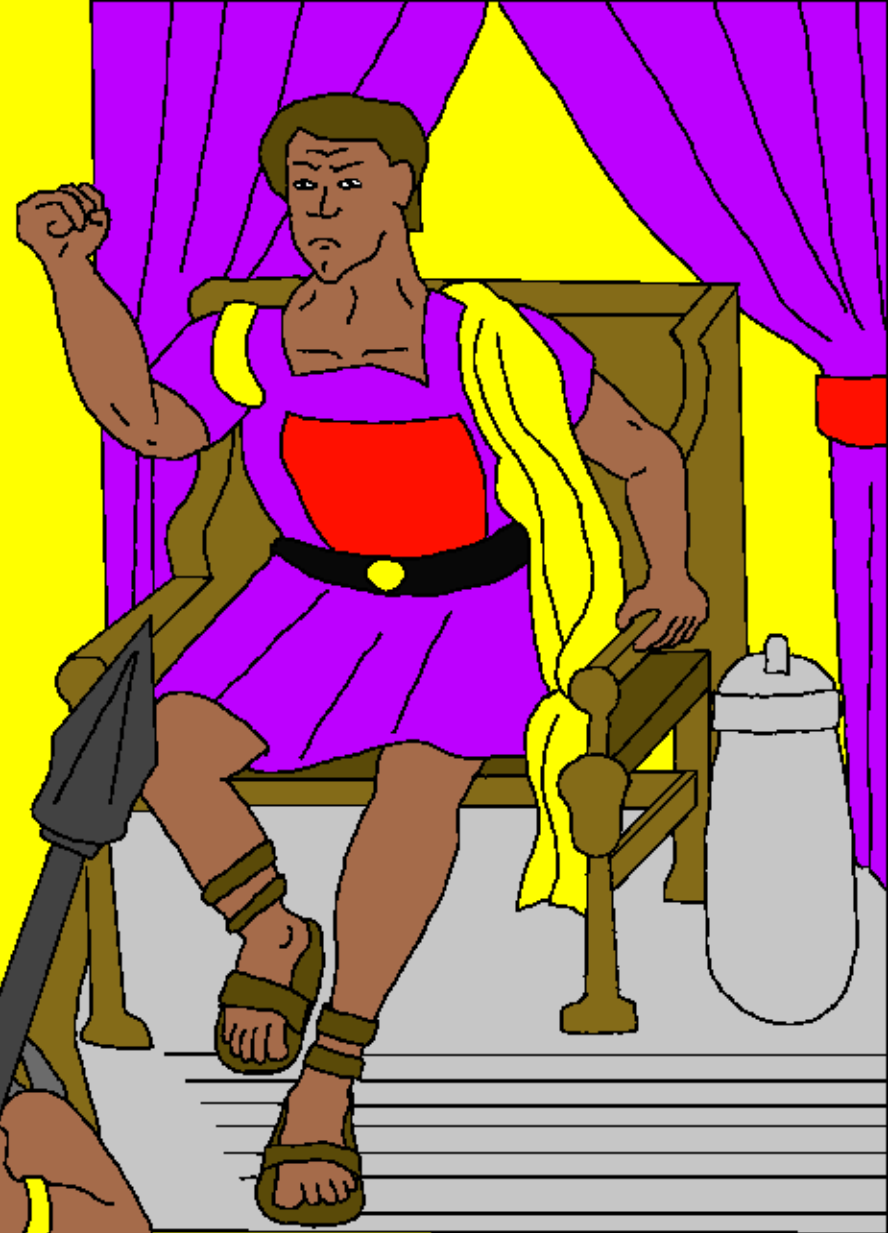
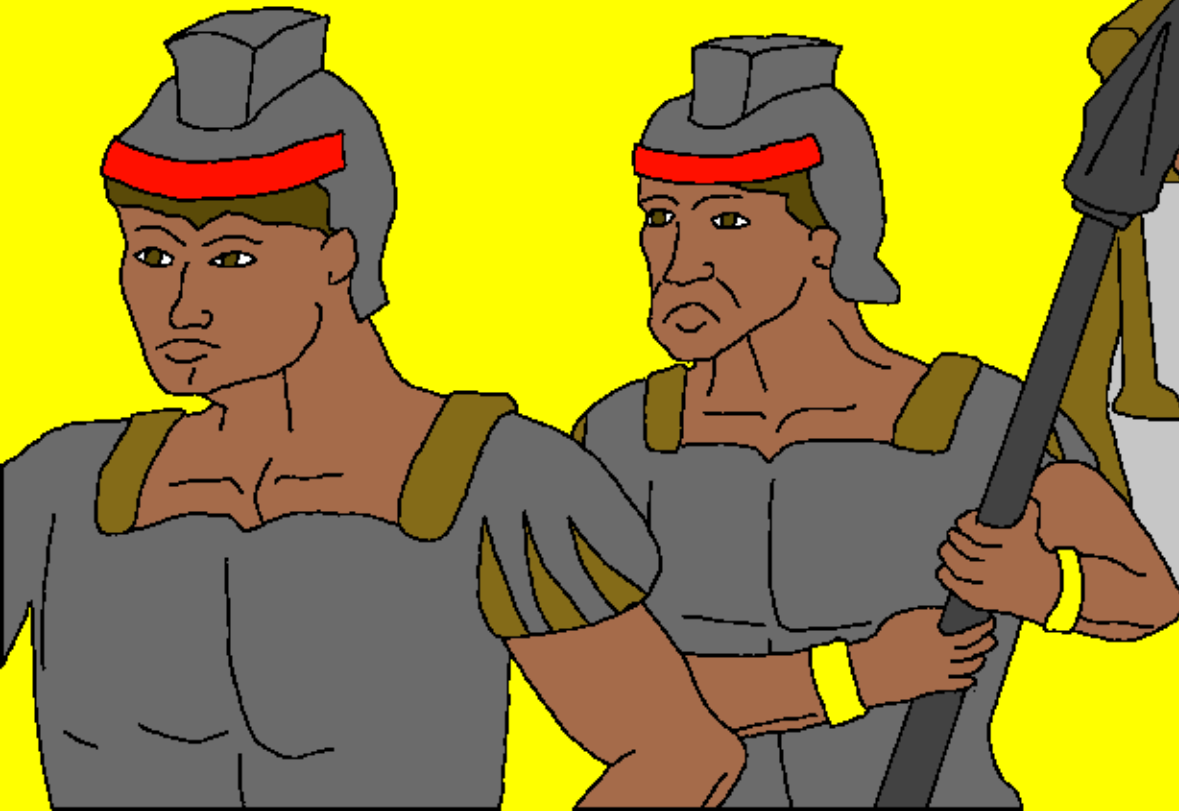
Oṅu ojime pakereru ubu  
oo akonj koko made eru  
mangoine oga yaperu Ijpt  
rabunj. Ijpt raru gobi kinj  
Herodji komeko damanj oo  
akonj kirieru warebunj.



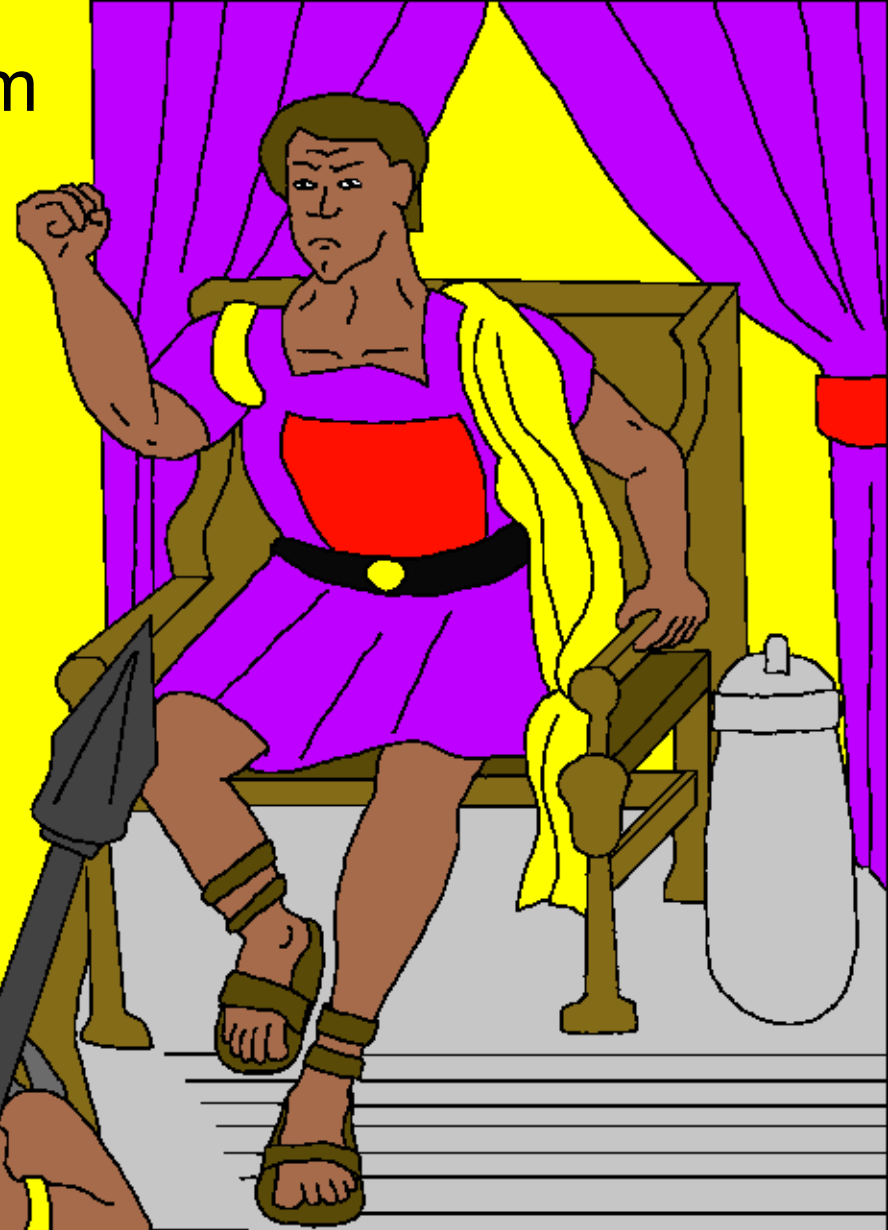
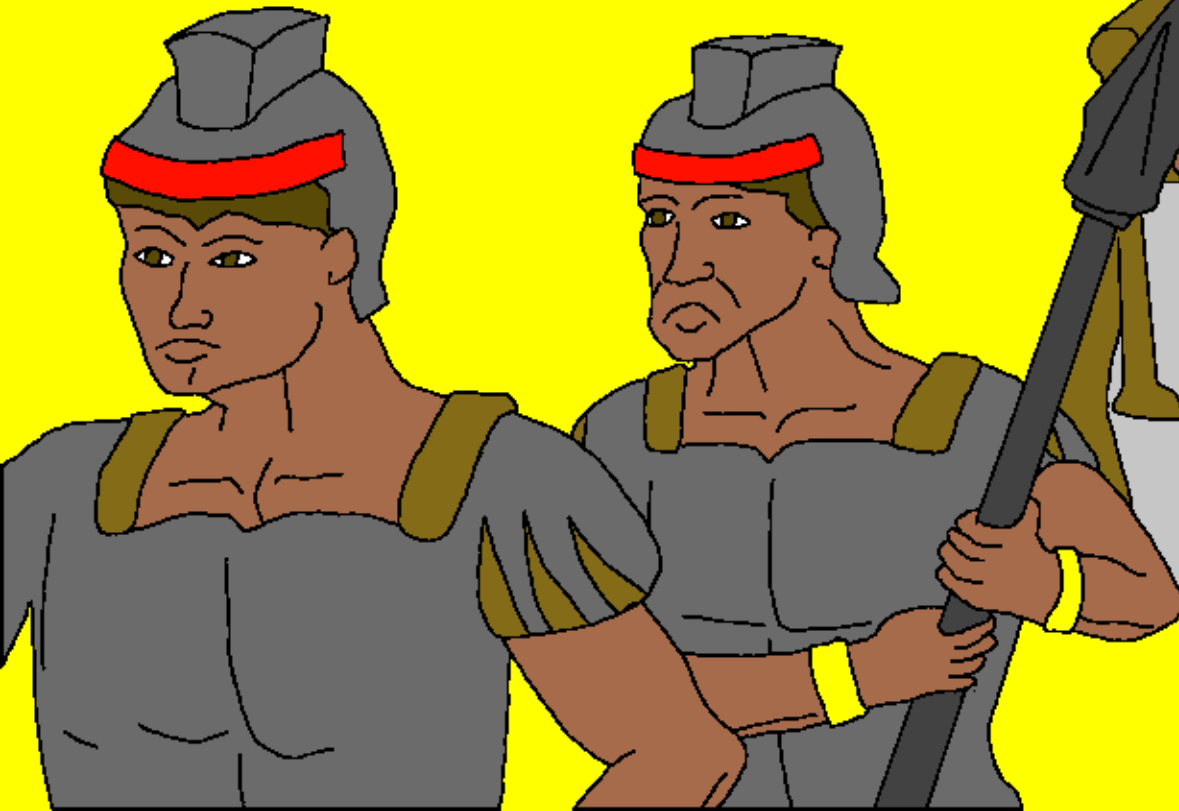
Rone Ofonji kajeqouŋ ni  
Hosea boburogame buŋo  
ini miya pega, “Nonji  
madene oŋga tebe Ijpt  
moreŋ bokeru wareya.”  
Kajeqouŋ buŋo oiji oŋu  
fukeko foriineke fukeya.  
Oŋu.



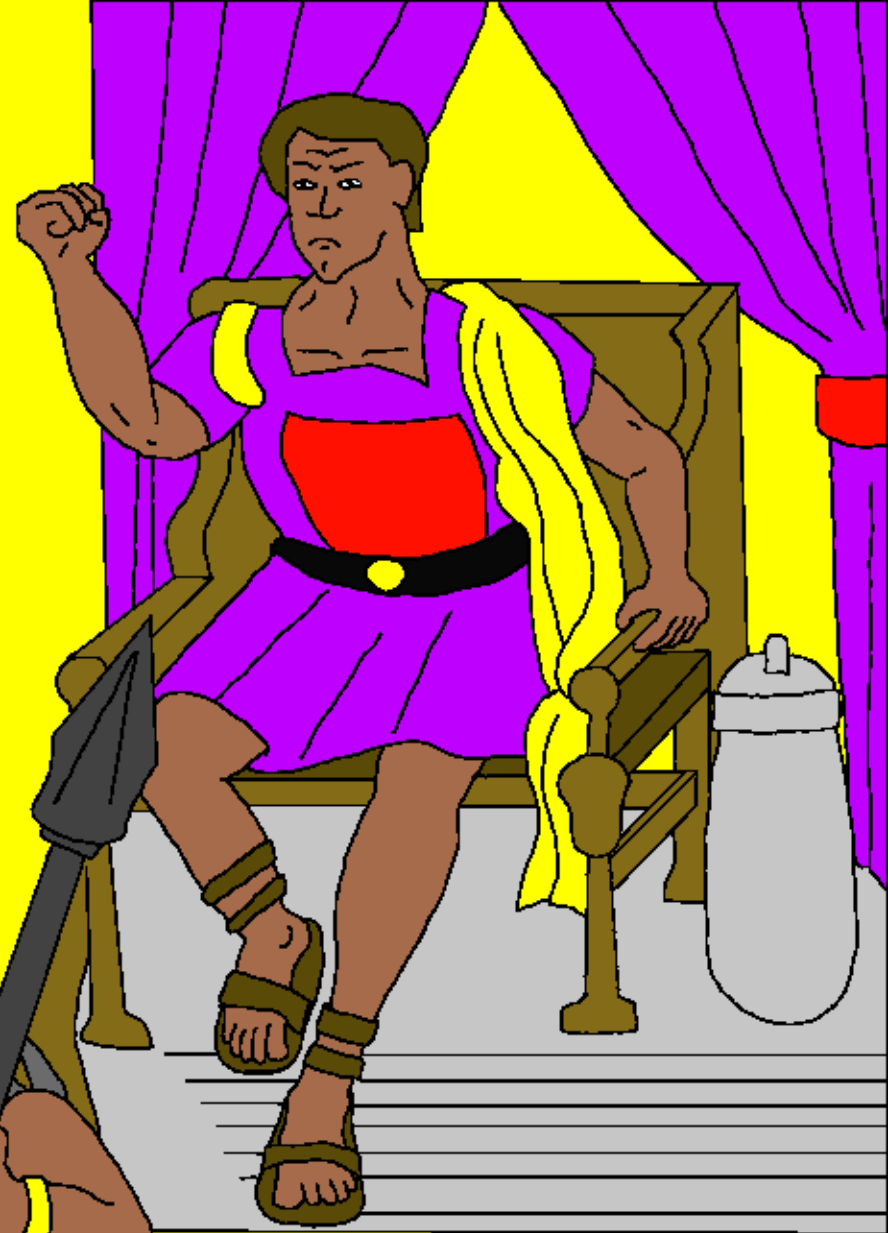
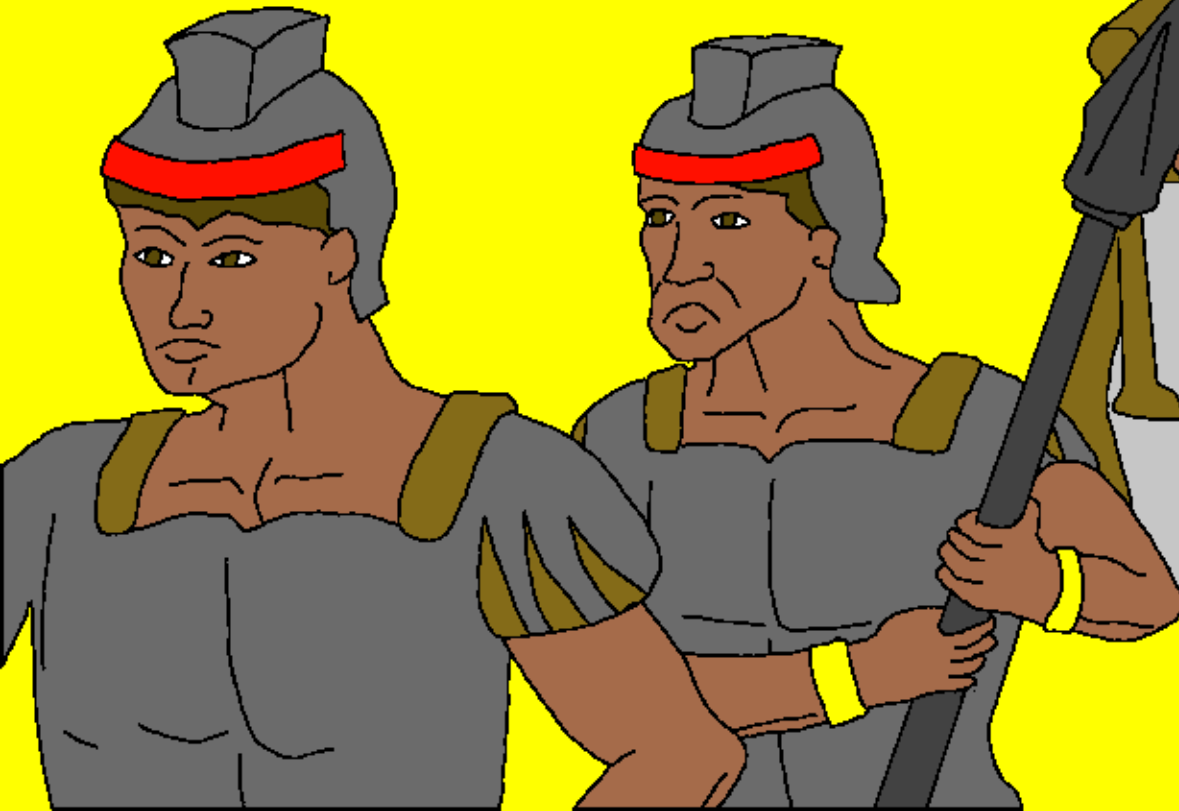
Mangboronj ni yonjoji Juda  
morenj kamiine bokeru rabi  
Herodji ore funjine njoneru  
“Eadu nubun,” miku manjine  
kokoine rigangame mimiti inji  
ruaya, . . .



. . . “Mamari ni, ŋoŋo Betlehem  
eru moreŋ sosowo oi  
roregaru pega, oo raru made  
gosayanun yoyoka eru ore  
yukuineo fukegobi, yoŋo  
sosowo yabebi komenimin.”



Mangboronj ni ginja fukeya  
ore damanjine ore poretiŋ  
weu yareme ojibunj, ore so  
made gosayanunde mimiti oi  
ruaya.





Josefji Ijipt gokame kin  
Herodji komeko oo akon  
Ofonde mimererenj moji  
kubango fuke teru inji  
ojiya, “Made qabi komeinj  
ore rubabun, yonjoji  
kome forebun. Ore eru  
pakereru made  
mangoineke oga  
yaperu

kirieru Israel morengo  
rainebi.”



Kadio raru bunjo inji maneya, “Herod injore made Arkelaus injoji mamainere tifeo Judia prowins siṅaṅ

yaberu goga.”

Onu maneru oo rainde kokoi maneya. Maneru gome Anutuji kubanṅo Galili prowinsgo raniminde mitiga teme pakereru oo rabuṅ.



Galili prowinsgo  
roperu taonj tinaine  
Nazaret oo gobunj.  
Onu gobi kajeqounj  
nj yonjoji



Munanqoqo  
Rauinere bunjo mibunj,  
oiji foriineke fukeya. Bunjo oi inji,  
“Injore tina oi Nazaret nj miku goniminj.” Onu.



Ore funjine oi inji: Njingo oi manesiŋ  
gaegobi, yoŋoreone moji egu sibirigainggo  
eru Anutuji moreŋ so jengoma manjoko  
enoreya. Noŋuŋ sosowo qowirieru  
gogo sanaŋinere biŋe fukekiminŋ  
ore eru Madeine moakonŋ  
yobu oi noreya.



### Rom 3:23

Ŋiŋigo sosowo noŋuŋ agiburaŋ eku Anutire kuririqurande eru embimbiŋgagobeneŋ.

### Rom 6:23

Agiburaŋ ebeneŋ Rauineji furi noreko kome sanaŋine bofukekiminjoŋ, Anutire yaunŋ oi seŋgiŋbaŋgiŋ gogo. Kristo Yesu Ofoŋnoŋuŋke qakatoru dimakiminŋ ine, sanaŋgaru tatariine tomiri go ropekiminŋ. Oŋu.

### Hibru 9:27

Moreŋ ŋiŋigo noŋunde buru oi inŋi pega: Noŋuŋ damaŋ mogo komekiminŋ eru ore ŋadio Anutuji buŋonoŋuŋ osoeru mitari noreinŋ.



## Efesus 2:8,9

Anutu manesiŋ gabi yaunmoririineji munan qa nareme moke qowiriebuŋ. Ŋoŋo-ŋaŋe mango ee eku onuine oiji so qowiriebuŋon, Anutuji yauninere eru qowirie nabeŋa. Ŋoŋo-ŋaŋe ya mo basarigabuŋ ore eru so qowiriebuŋ. Moji mo inoyonunde saki egu ba ropein ore eru yaunmoririinere akon onu enareŋa.

## Rom 10:9,10

Anutuji Yesu bogboreme komegone pakereŋa. Goji buŋo oi man wombungoji manesiŋ garu mi bibigoji “Yesuji Ofonŋe fukega,” onu mifukege ine, ino munan qa gareko qowiriemin. Go man wombungoji Biŋe buŋo manesiŋ gande Anutuji bunogo mitarime posikemin eru mi bibigoji Yesu mifukende munan qa gareko qowiriemin.



## Jon 3:16,17

“Ore funjine oi inji: Ŋinjigo oi manesiŋ gaegobi, yoŋoreone moji egu sibirigainggo eru Anutuji moreŋ so jengoma manjoko enoreya. Noŋuŋ sosowo qowirieru gogo sanaŋinere biŋe fukekimiŋ ore eru Madeine moakoŋ yobu oi noreya. Ŋinjigo moreŋ so go ragobeneŋ, Anutuji Madeine noŋunde buŋo mitariinggo ore matayoŋ, Madeineji munan qa noreko kantri so qowirieru seŋgiŋbaŋgiŋ fukekimiŋ ore eru soreme moreŋgo wakiya.



## 1 Jon 5:11-13

Anutuji bunjoine inji kitingaku miya, “Nonji gogo sanaḡine ḡareinḡ ore mibe, nake Madeneji gogo sanaḡine ore kukure Rauine fukega.” Inḡore Madeke qakatoru goga, inḡoji gogo sanaḡine raugaru goga. Anutu Madeineke so qakatoru goga, inḡoji gogo sanaḡine so raugaru goga. Onḡu. Maḡ-ḡaḡuḡ kerisieru Anutu Madeinere tina oi manesiḡ ḡaegobi, nonji quraḡ yo ḡoḡore quraḡgago. Gogo sanaḡinere biḡe fukegobi, ḡoḡoji ore fuḡine poretiḡ mane mukunimiḡ ore eru yo quraḡgago.



Matyu 1-2; Luk 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Mape NT (mlh) © 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc.  
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/MLHPNG/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

